

Статья 4

Запросы об оказании помощи и ее предоставление

1. В случае если масштабы или характер катастрофы таковы, что Сторона, на территории государства которой она произошла, не может самостоятельно справиться с локализацией и ликвидацией ее последствий, она может обратиться за помощью к другой Стороне. Помощь оказывается путем направления групп по оказанию помощи, оснащения, материалов обеспечения либо в иной запрашиваемой форме в соответствии с законодательством государств Сторон.
2. Помощь предоставляется на основании запроса, в котором запрашивающая Сторона информирует о характере и масштабе катастрофы, месте и времени ее возникновения, о виде и объеме необходимой помощи.
3. Предоставляющая Сторона в кратчайшие сроки рассматривает запрос об оказании помощи и информирует запрашивающую Сторону о возможности, объеме и условиях предоставления помощи.
4. По получении от предоставляющей Стороны информации о готовности оказать помощь запрашивающая Сторона сообщает предоставляющей Стороне о своем согласии или несогласии принять помощь на предлагаемых условиях.